

Лифляндскія

Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Безъ пересылки и доставки	Р. К. 3 —	Р. К. 2 —	Р. К. 1 —	Р. К. — 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Выходить 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 60

Годъ LIV.

Телефонъ № 517.

Пятница, 2 июня.

Телефонъ № 517.

1906

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

Служебныя перемѣны.

23 мая 1906 года.

Перемѣны: младшіе помощники Верского уѣзднаго начальника: по I участку Эрлеръ и по III участку Солтановскій одинъ на мѣсто другого.

Приказами начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Опредѣляются на службу: бывш. почтово-телеграф. чиновникъ Фердинандъ Тимкопъ — согласно прошенію на действительную службу почтово-телеграфнымъ чиновникомъ VI-го разряда въ штатъ Куртеновскаго почтового отдѣленія, съ 21 мая 1906 г.

Назначаются: вольноименные почтово-телеграфные чиновники управленія сего округа: Валеріанъ Вернигъ, Отто Бандеръ и Карлъ Чупе — на действительную службу надсмотрщиками вѣснаго оклада. Вернигъ — въ Галсальскую почтово-телеграфную контору, съ 1 мая 1906 года, Бандеръ — въ Ортисенское почтово-телеграфное отдѣленіе, съ 19 мая 1906 г. и Чупе — въ Голдингенскую почтово-телеграфную контору, съ 24 мая 1906 г.

Перемѣняются: и. д. почтово-телеграфнаго чиновника V-го разряда Венденской почтово-телеграфной конторы Петръ Грюнбергъ и почтово-телеграфный чиновникъ VI разряда Голдингенской почтово-телеграфной конторы Петръ Даболанъ — тѣми же званіями, безъ расходовъ для казны. Грюнбергъ — согласно прошенію, въ Валаскую почтово-телеграфную контору, съ 21-го мая 1906 года и Даболанъ — для пользы службы, въ Юрьевскую почтово-телеграфную контору, съ 24 мая 1906 года.

Увольняются отъ службы: начальникъ Алтъ-Шваненбургской почтово-телеграфной конторы, коллежскій ассесоръ Яковъ Кукайнъ, почтово-телеграфный чиновникъ IV разряда конторы: Перновской почтово-телеграфной — титулярный совѣтникъ Рихардъ Неймакъ и Рижской телеграфной — Иванъ Рейнке — по домашнимъ обстоятельствамъ, Кукайнъ — въ г. Ригу и Лифляндскую губ., съ 24 мая 1906 г. на 7 дней, Неймакъ — въ г. Ригу, срокомъ на 5 дней и Рейнке — во внутр. Имперію, съ 1 июня 1906 г. на 2 мѣсяца, почтово-телеграфной конторы V разряда III Рижской городской почтово-телеграфной конторы Августинъ Оуришъ и начальникъ Авдеевскаго почтового отдѣленія, титулярный совѣтникъ Василій Пинколасъ — по болѣзни, Оуришъ — въ Кеммеръ, Лифляндской губ., съ 20 мая 1906 г. на 1 мѣсяцъ и Пинколасъ — въ Лифляндскую губ., съ 1 июня 1906 г. на 28 дней.

Увольняются отъ службы: почтово-телеграфный чиновникъ V разряда Рижской телеграфной конторы Карлъ Земля — согласно прошенію, по домашнимъ обстоятельствамъ, съ 16 мая 1906 г.

Зачисляются въ штатъ: возвратившіеся изъ командировки на Дальній Востокъ почтово-телеграфный чиновникъ IV разряда, коллежскій секретарь Георгій Занкевичъ и заштатный почтово-телеграфный чиновникъ III разряда былъ, центр. Полевой почтовой конторы, коллежскій секретарь Сергій Денисовъ — на основаніи предписанія главнаго управленія почтъ и телеграфовъ отъ 29 апрѣля 1906 г. за № 20253, почтово-телеграфными чиновниками, Занкевичъ — V разряда Венденской почтово-телеграфной конторы съ 21 мая 1906 г. и Денисовъ — IV разряда Рижской почтовой конторы, съ 20 мая 1906 г.; заштатные почтово-телеграфные чиновники б. Харбинскаго Полевого телеграфнаго отдѣленія: V разряда: Юлій Розе, Петръ Конель и VI разряда: Юганъ Леманъ, тѣми-же званіями, Розе — Рижской почтовой Канцеля — Рижской телеграфной и Леманъ — Вольмарской почтово-телеграфныхъ конторъ, всѣ трое съ 20 мая 1906 года. № 18071.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Опредѣляются: бывшій почтово-телеграфный чиновникъ, изъ крестьянъ Курляндской губ., Карлъ Рейнертъ, мѣшчанъ г. Ревеля Юлій Тауманъ и крестьянинъ Лифляндской губ. Вольдемаръ Вернеръ — на действительную службу — почтово-телеграфными чиновниками VI разряда: Рейнертъ — въ Сакенгаузенское почтово-телеграфное отдѣленіе съ 18 мая 1906 г., Тауманъ въ Голдингенскую и Вернеръ — въ Перновскую почтово-телеграфную конторы, оба съ 26-го мая 1906 года.

Увольняются отъ службы: помощникъ начальника Бауской почтово-телеграфной конторы, коллежскій регистраторъ Эдуардъ Неймакъ и начальникъ Фридрихштадтской почтово-телеграфной конторы, коллежскій ассесоръ Николай Бромбергъ, Неймакъ — по домашнимъ обстоятельствамъ въ г. Ригу, съ 26 мая 1906 г. на 3 дня, а Бромбергъ — по болѣзни въ Курляндскую и Лифляндскую губ., съ 10 июня 1906 г. на 2 мѣсяца.

Увольняется отъ службы: жевница почтово-телеграфный чиновникъ VI разряда Перновской почтово-телеграфной конторы Зоя Слабошечина, согласно прошенію, по домашнимъ обстоятельствамъ, съ 20-го мая 1906 года. № 18073.

Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I
Редактору-издателю журн. „Авотсъ“ Югану Александру Фрею содержать въ гор. Ригѣ, по Бол. Королевской улицѣ № 28, типографію подъ фирмою „И. А. Фрей и Товарищи“.

II
Роберту Эдуардовичу Рейтцбергу дальнѣйшее содержаніе купленной имъ у владѣльцевъ умершаго Фердинанда Штала лито-типографіи, въ гор. Ригѣ, по Б. Замковой ул. № 6. № 2971.

III
Шлоескому мѣшчану Людвигу Ивановичу Розенталю содержать типографію въ гор. Ригѣ, по Елизаветинской улицѣ № 22, въ домѣ Варца. № 2967.

IV
Шлоескому мѣшчану Людвигу Ивановичу Розенталю содержать въ гор. Ригѣ, по Бол. Конной улицѣ № 24/26, въ домѣ Большой Галдья, книжный магазинъ и бібліотеку-читальню. № 2964.

V
Люцію Августовну Никифоровой открыть въ гор. Ригѣ, по Столбовой улицѣ № 55, кв. 2, платную бібліотеку для членія и торговлю бланками открытыхъ писемъ. № 3065.

VI
Евгенію Карловичу Целмину открыть въ мѣст. Смильтенѣ, въ домѣ сельскаго общества, книжную торговлю и типографію. № 3054.

VII
Эдуарду Петровичу Брусеру открыть въ мѣстечкѣ Смильтенѣ, въ домѣ Берга, книжную торговлю. № 2954.

VIII
Томасу Томасову Зуну открыть въ мѣстечкѣ Старо-Фенвертѣ, Перновскаго уѣзда, фотографическое заведеніе. № 2957.

Согласно резолюціи за Губернатора, Вице-Губернатора, разрѣшено:

I
Зубному врачу Густѣ Виткиндъ, урожд. Шальниковъ, перевести содержимый ею въ гор. Ригѣ, по Ткацкой улицѣ № 14 зубо-лечебный кабинетъ изъ нынѣшняго его помѣщенія въ м. Кеммеръ, на Туккумскую ул. № 9. № 1779.

II
Зубному врачу Сорѣ-Брайль Шмукельнѣ Шиниро учредить въ г. Ригѣ, по Маринской улицѣ, въ домѣ № 50, зубо-лечебный кабинетъ. № 1808.

III
Зубному врачу Горацію Васильевичу Реми перевести содержимый

имъ въ гор. Ригѣ, по Яковлевской улицѣ № 16 зубо-лечебный кабинетъ изъ нынѣшняго его помѣщенія въ мѣст. Майоренгофъ, по Юменской ул., въ домъ № 18. № 1831.

IV
Дантисту Фридриху Вертуловичу Фрейбергу перевести содержимый имъ въ гор. Ригѣ, по Ключевой улицѣ № 30, зубо-лечебный кабинетъ изъ нынѣшняго его помѣщенія на Суворовскую улицу, въ домъ № 66. № 1741.

V
Зубному врачу Аниѣ Константиновнѣ Данасовой учредить въ мѣст. Карлсбадѣ, по Канавной улицѣ, въ домѣ № 2 а, зубо-лечебный кабинетъ. № 1731.

VI
Дантисту Залману Рабиновичу учредить въ мѣст. Дубельнѣ, по Карлсбадской улицѣ, въ домѣ № 28, зубо-лечебный кабинетъ. № 1727.

VII
Зубному врачу Сорѣ Елкононовнѣ Канинг (она-же Канъ) учредить въ мѣст. Кеммерѣ, по Туккумской ул., въ домѣ № 27, зубо-лечебный кабинетъ. № 1717.

VIII
Зубному врачу Карлу Ивановичу Эленбергу учредить въ г. Вольмарѣ, по Равелинской улицѣ № 84, въ домѣ Эггита, зубо-лечебный кабинетъ. № 1815.

Журнальнымъ опредѣленіемъ Лифляндскаго губернскаго по крестьянскимъ дѣламъ присутствія — 1) отъ 24 апрѣля с. г. за № 389 Альфредъ Юришъ удаленъ изъ состава Голговскаго схода выборныхъ, 2) отъ 24 апрѣля с. г. за № 390 Отто Коллингъ и Карлъ Циркулъ удалены изъ состава Маріенбургскаго схода выборныхъ, 3) отъ 24 апрѣля с. г. за № 391 Яковъ Аболтинъ удаленъ изъ состава Торнейскаго схода выборныхъ, 4) отъ 24 апрѣля с. г. за № 388 Карлъ Кривинъ и Анцъ Вауманъ удалены изъ состава Еррескаго схода выборныхъ и 5) отъ 8 мая с. г. за № 414 Фридрихъ Рундманъ окончательно удаленъ отъ должности Ново-Гумельскаго волостнаго писаря. № 2469, 2467, 2459, 2457, 2525.



Лифляндскимъ Губернаторомъ утверждёнъ, согласно избранію, членомъ хозяйственнаго правленія Рижской еврейской молельни, по Столбовой ул. № 63 — купецъ І гильдіи Ливе *Камеицкий*, вмѣсто уволеннаго по прошенію Саломонсона. № 2859.

Согласно резолюціи Губернатора, д-ру мед. И. И. *Бренсону* разрѣшено учредить на Рижскомъ взморьѣ, въ Эдинбургѣ, по Ермоловскому проспекту, въ домѣ № 6, на время лѣтнаго сезона частную ортопедическую лечебницу для приходящихъ больныхъ. № 1773.

Согласно протоколу врачебнаго отдѣленія, утвержденному Губернаторомъ, Оскару Яковлеву *Шкитсна* разрѣшено учредить въ усадьбѣ „Дрейни“, Ново-Гулбенской волости, Валкского уѣзда, заведеніе для приготовления фруктовыхъ и ягодныхъ винъ, а также настеризованныхъ фруктовыхъ соковъ. № 1706.

Врачебное отдѣленіе Лифляндскаго губернскаго правленія, вслѣдствіе заявленія повѣреннаго Эдуарда Эдуардовича фонъ *Шейнфогеля* — дворянина Альфреда Альфредовича фонъ Левисъ офъ Менаръ — объ утерѣ его довѣрителемъ фонъ *Шейнфогелемъ* объявленія отъ 21 іюня 1905 года за № 2666 о разрѣшеніи учрежденія въ им. Альтенвога, Рижскаго уѣзда, сельской аптеки, объявляетъ таковое недействительнымъ, такъ какъ ему, фонъ *Шейнфогелю*, взаимѣ утеряннаго объявленія, врачебнымъ отдѣленіемъ будетъ выданъ дубликатъ. № 1701.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 16 мая 1906 года за № 1465, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено бар. *Майделю* открыть на мызной землѣ имѣнія Липоматги, Верроскаго уѣзда, Анненскаго прихода, близъ мельницы „Утита“, лѣсопильное заведеніе для изготовленія гоитовъ, съ пилой приводимой въ дѣйствіе водяною силою. № 470.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 16 мая 1906 года за № 1466, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено *Югансону* открыть въ собственномъ домѣ, по Лецманской улицѣ № 11, въ гор. Аренсбургѣ, красивное заведеніе. № 461.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія отъ 19 мая 1906 года за № 1469, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено *Синдге* открыть въ гор. Ригѣ, на берегу рѣки Красной Двины, на недвижимости дѣтскаго пріюта „Эйхенгеймъ“, по Дунтегофской улицѣ № 28, мастерскую для обработки дерева, съ паровымъ двигателемъ. № 486.

Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что симъ судомъ, вслѣдствіе просьбы крестьянина Петра Янова *Берзина*, 14 февраля

1906 года опредѣлено: оплаченную и затѣмъ утерянную закладную въ 100 рублей, выданную 1 апрѣля 1867 года Яномъ *Верзинымъ* званія и отчества изъ дѣла не видно) генералшѣ Маріи фонъ *Прецманъ* (отчества изъ дѣла не видно) и укрѣпленную 10 декабря 1868 года за № 306 на принадлежащей нынѣ Петру Янову *Берзину* Горстентгофской крестьянской усадьбѣ „Каше“, Венденскаго уѣзда, за крѣп. № 104, признать уничтоженною и подлежащею эксгроссаци. № 40084. 3

1906 года марта 16 дня. По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Рижскій окружный судъ, по І гражданскому отдѣленію, выслушавъ дѣло по прошенію *Латинскому обществу* въ городѣ Ригѣ о вызовѣ по поводу погашенія ипотеки опредѣлилъ: признать долгъ по закладной въ 9000 рублей, укрѣпленной 17 іюня 1877 года въ пользу Елены Вестбергъ, урожденной *Бруцера*, д-ра мед. Григорія *Бруцера*, Вильгельмины фонъ *Беттихеръ*, урожденной *Бруцера*, д-ра философіи Эрнста *Бруцера*, Софіи *Бруцера*, Гейнриха *Бруцера* и Августы *Бруцера* на недвижимости, расположенной въ Ипотечномъ округѣ города Риги за крѣп. № 920 уплаченнымъ, а самую закладную уничтоженной и предоставить *Латинскому обществу* въ городѣ Ригѣ требовать погашенія этой ипотеки въ крѣпостной книгѣ. № 34593. 3

Судебныя объявленія.

1906 года, января въ 12 день, по опредѣленію І гражданского отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, наследственная масса Леона *Лева*, объявлена *несостоятельною должницею*, вслѣдствіе сего присутственныя мѣста и начальства благоволятъ: 1) наложить запрещеніе на имѣніе недвижимое должника и арестъ движимое, будетаковое въ ихъ вѣдомствѣ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельной должникѣ, или о суммахъ, слѣдующихъ ей отъ оныхъ мѣстъ и начальствъ. Частныя же лица имѣютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельной и о суммахъ, ей должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) о имѣніи несостоятельной, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публікаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ. № 33206. 2

Рижскій окружный судъ, по І-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Витебскій мѣщанинъ Давидъ *Боруховъ Давидсонъ* и жена его Эстеръ *Левина Давидсонъ*, урожденная Хитрикъ заключили 17-го февраля 1906 года, брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса И. Ц. Ибянскаго за № 19, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт., общность имущества супруговъ. № 34472. 3

Рижскій окружный судъ, по І-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ

до всеобщаго свѣдѣнія, что Витебскій ІІ гильдія купецъ *Лейзеръ Янкелевичъ Гольдрингъ* и жена его Фейга-Шейна Хаймовна *Гольдрингъ*, ур. Гуревичъ, заключили 21 февраля 1906 года, брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса И. Ц. Ибянскаго за № 20, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Приб., общность имущества супруговъ. № 34436. 3

Рижскій окружный судъ, по І-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Микулинскій мѣщанинъ Саулъ *Залмановъ Левинсонъ* и Понедѣльская мѣщанка дѣвица Сора-Фрейда Мееровна *Фулманъ*, желая вступить въ законный бракъ, заключили 9 февраля 1906 г., брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Г. А. Вульфуса за № 13, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключающаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Приб. общность имущества супруговъ. № 34425. 3

Вызовы.

Леласкій волостной судъ, Рижскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, на основаніи 221, 222 и 224 ст. II отд. вол. суд. уст., объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что крестьянинъ Лелаской волости Андрей *Широнъ* умеръ 26 марта 1906 г., оставивъ имущество и наследниковъ, поэтому вызываются всѣ, имѣющія на имущество Андрея *Широна* какія-либо права и требованія, или платить долги, въ теченіе шести мѣсяцевъ считая со дня припечатанія въ третій разъ сего объявленія въ Лифляндск. Губернск. Вѣдомостяхъ, заявить объ этомъ сему суду, въ противномъ случаѣ и по истеченіи срока сего, никакія заявленія не будутъ приниматься и наследники будутъ утверждены въ наследственныхъ правахъ, а съ укрывателями долговъ — поступлено по закону. № 131. 1

Гаславскій волостной судъ, Юрьевского уѣзда, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьяне Гаславской волости, Янъ и Куста Михелевы *Клаосы* умерли, первый 22 марта с. г., второй 21 марта с. г., оставивъ за собою недвижимое имущество: состоящее изъ умственной части усадьбы Лаби № 42 подъ имѣніемъ Газелау, Юрьевского уѣзда, и движимое имущество. А потому сей волостной судъ вызываетъ кредиторовъ, должниковъ и наследниковъ вышеназванныхъ *Клаосовъ* заявить сему суду свои права и претензіи въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня третей публікаціи въ Лифляндскихъ Губернск. Вѣдомостяхъ. Послѣ означеннаго срока никакія заявленія приняты не будутъ, а съ укрывателями долговъ будетъ поступлено по закону. № 103. 1

Мировой судья 4 уч. Перново-Феллинскаго округа вызываетъ всѣхъ наследниковъ и кредиторовъ, имѣющихъ какія-либо права и претензіи къ имуществу умершаго въ г. Феллинѣ, Лифляндской губерніи, 9 января 1906 года, крестьянина Саркферской волости, Вейсенштейнскаго уѣзда, Эстляндск. губ. Александра Рейнова *Крусберга*, въ шестимѣсячный

срокъ со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Послѣ истеченія этого срока всѣ незаявленные права и требованія считаются лѣдѣйствительными. № 169. 1

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Замокъ Венденскій волостной судъ, согласно своему опредѣленію отъ 26 мая 1906 года, вызываетъ симъ всѣхъ, которые имѣютъ какія либо возраженія противъ усыновленія — крестьянами Венденской волости Давомъ Давовымъ Вейцера и женою его Кристиною Марцевною Вейцера, ур. Кенгисъ, дочери крестьянина Лодигерской волости, Рижскаго уѣзда, Югана-Эдуарда Янова Мауринъ и его умершей жены Юліи Мауринъ, ур. Дронисъ. — Анны Альбертины Югановны *Мауринъ*, род. 1900 г. 10 сентября, заявить таковыя сему волостному суду до 15 іюля 1906 г.; по истеченіи сего срока никакія возраженія приняты не будутъ. № 183. 2

Оренскій волостной судъ, Перновскаго уѣзда, симъ объявляетъ, что согласно протоколу сего суда отъ 27 апрѣля с. г. (Дѣло № 137—1906 г.) крестьянинъ Эдемской волости Якъ Юрьевъ *Акерманъ* усыновилъ крестьянскаго мальчика Вольдемара Эндрикова *Грюнберга*, 7 лѣтъ.

Всѣ лица, имѣющія какія-либо возраженія противъ этого усыновленія, могутъ заявить таковыя сему суду въ теченіи шести мѣсяцевъ, считая со дня третей о семъ публікаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. По истеченіи означеннаго срока, никакія возраженія приняты не будутъ и усыновленіе вступить въ законную силу. № 147. 2

Утраченные документы и вещи.

Правленіе Рижской городской сберегательной кассы на основаніи § 11 устава объявляетъ объ утерѣ сберегательной расчетной книжки сей кассы, выданной 21 декабря 1899 г. за № 57538, на имя Якова *Диндона*, содержащей всего 312 р. 9 к., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, означенная книжка будетъ уничтожена. № 427. 2

Правленіе Рижской городской сберегательной Кассы, на основаніи § 11 устава, объявляетъ объ утерѣ сберегательной расчетной книжки сей кассы, выданной 20 ноября 1895 г. за № 7419, на имя Елисаветы *Фриче*, содержащей всего 17 руб. 95 коп., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, означенная книжка будетъ уничтожена. № 426. 2

Когульское волостное правленіе, Эзельскаго уѣзда, розыскиваетъ утерянный регуляціонный актъ бобыльскаго участка Шульца № 11 казеннаго имѣнія Рео и проситъ выслать упомянутый актъ, въ случаѣ его обнаруженія, въ волостное правленіе. По

прошестия шести месяцев со времени напечатания в третий раз сей публикации в Лифляндских Губернских Ведомостях, вышеозначенный акт будет считаться действительным. № 779. 2

Розыски.

Рижское городское полицейское управление объявляет о розыск Гильды Христофоровой Ренке, вышедшей замуж за Густава Ореведа, для исполнения над ней приговора Петроковского окружного суда от 23 декабря 1905 году об аресте при полиции на три дня. № 2475. 2

Почетная гражданка Шарлота Фридриховна Элерс подписанием, данною 2 декабря 1904 года Вержболовской таможней, обязалась уплатить 29 руб. 50 коп. за просрочку заграничного паспорта, выданного ей в гор. Риге 14 октября 1903 года за № 4831.

В виду того, что названная Шарлота Элерс, согласно донесению Венденского уездного начальника в гор. Венден не розыскана, Лифляндский Губернаторъ предписываетъ всемъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ Шарлоты Фридриховны Элерс, а равно принадлежащаго ей имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 5528. 2

Штурманъ дальняго плаванія Густавъ Перси Кросс подписанием, данною 15 февраля 1906 года Рижской таможней, обязался уплатить 10 руб. 50 коп. за просрочку заграничного паспорта, выданного ему в г. Риге 16 мая 1905 года за № 1951.

В виду того, что названный Густавъ Перси Кросс, согласно донесению Рижской городской полиции, на жительства в гор. Риге не обнаруженъ, Лифляндский Губернаторъ предписываетъ всемъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ Густава Перси Кросса, а равно принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 5530. 2

Рижскій мѣщанинъ Изаакъ (Исаакъ) Израилъ Рубинъ подписанием, данною 31 октября 1905 года Вержболовской таможней, обязался уплатить 26 руб. 50 коп. за просрочку заграничного паспорта, выданного ему в гор. Риге 5 сентября 1903 г. за № 4163.

В виду того, что названный Изаакъ Рубинъ, согласно донесению Рижской городской полиции, на жительства в г. Риге не обнаруженъ, Лифляндский Губернаторъ предписываетъ всемъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ Изаака (Исаака) Израилеа Рубина, а равно принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 5531. 2

Митавскій мѣщанинъ Людвигъ-Фердинандъ Людвиговичъ Ланинскій подписанием, данною 3 октября 1905 года Рижской таможней, обязался уплатить 70 руб. за просрочку заграничного паспорта, выданного ему 26 августа 1903 года за № 3970.

В виду того, что названный Людвигъ Ланинскій, согласно доне-

сенію Рижской городской полиции, на жительства в гор. Риге не обнаруженъ, Лифляндский Губернаторъ предписываетъ всемъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ Людвига Ланинскаго, а равно принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 5532. 2

Подряды, поставки и аренды.

Симъ объявляется, что в помѣщеніи *Рижскаго приходскаго казеннаго училища*, по Матвѣвской улицѣ домъ № 37, 10 июня 1906 года, в 12 часовъ дня, будетъ произведенъ торгъ, съ переторжкою 12 июня, в тотъ же часъ, на поставку 27 сажень дровъ для названнаго училища. Подробныя условія можно узнать ежедневно у заведывающаго училищемъ. № 70. 1

Въ *Либавскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленіи* назначены, 7 июня 1906 года, в 12 час. дня, торги, на отдачу въ подрядъ очистки нечистотъ въ зданіяхъ инженернаго вѣдомства Либавской крѣпости, срокомъ со дня заключенія контракта по 1 июня 1910 года.

Объявленія для изустныхъ торговъ и запечатанные конверты будутъ приниматься въ день торга только до 12 часовъ дня.

При объявленіяхъ открытыхъ и запечатанныхъ, должны быть приложены документы о званіи и залоги.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговые условія подающихъ объявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

Залогъ для допущенія къ торгу требуется денежный, въ размѣрѣ 20% съ годовой суммы подряда.

При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны недействительными.

Евреи могутъ быть допущены къ этому торгу только тѣ, кои по силѣ ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г. имѣютъ право брать подряды и поставки въ Курляндской губерніи.

Условія на очистки нечистотъ можно читать въ Либавскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленіи в гор. Либавѣ, въ присутственные дни и часы. № 3708. 1

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію, объявляетъ, что на отдачу въ откупное содержаніе со дня заключенія контракта по 1-е января 1908 года коробочнаго съ ервеевъ сбора по городу Витебску, въ присутствіи Витебскаго губернскаго правленія назначены на 21 августа 1906 года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, съ суммы 26000 р. въ годъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются въ день торга и переторжки въ губернское правленіе для подачи до 12 часовъ дня заявленія къ изустнымъ торгамъ; пріемъ же запечатанныхъ объявленій будетъ прекращенъ въ 12 час. дня, назначеннаго для торга.

При подачѣ запечатанныхъ объявленій должны быть соблюдены правила, указанныя въ 144—148 ст. ст. полож. о казен. подр. и пост., изд. 1900 года, и согласно 9 и 99 ст. ст. того положенія, а также 30 и 31 ст. ст. полож. о коробочн. сборѣ (прилож. къ 816 ст. т. IX зак. о сост., изд. 1899 г.), должны быть представлены паспорта

и другіе виды о званіи, денежные залоги или документы на благонадежные залоги, т. е. выданные старшими нотариусами залоговыя свидетельства на недвижимыя имущества, заключающіяся въ каменныхъ домахъ и лавкахъ, а также и офѣнчныя свидетельства городскихъ управленій на означенныя имущества, страховые полисы о застрахованіи этихъ имуществъ, довѣренности владѣльцевъ имуществъ, если послѣднія будутъ представлены въ залогъ отъ другихъ лицъ.

Утвержденные кондиціи и таксу желающіе могутъ разсматривать ежедневно, за исключеніемъ дней неприсутственныхъ, съ 10 часовъ дня до 2 часовъ пополудни въ канцеляріи Витебскаго губернскаго правленія. № 5195.

Торги.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Павловичъ,

жит. в гор. Ригѣ, по Дерптской ул. № 55 а, кв. 20, объявляетъ, что, 3 июля 1906 года, в 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго наслѣдственной массѣ Симона Гревиса, заключающагося въ трехъ матовой однопалубной парусн. шкунѣ „Эрнаст-Давидъ“, со всѣми снастями и принадлежностями, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензій Карла Шмидта въ суммѣ 4104 руб. 80 коп., офѣннаго въ 5000 руб.

Продажа будетъ производиться въ Усть-Двинскѣ, въ зимней гавани.

Опись, офѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1150.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда,
по 11 и 12 участкамъ гор. Риги

Пожарскій,
жит. в г. Ригѣ, по Дерптской улицѣ № 55 а, объявляетъ, что:

I
Во исполненіе рѣшеній мирового судьи 11 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 13 июня 1906 г., съ 10 час. утра, в гор. Ригѣ, по Столбовой улицѣ № 33, будетъ продаваться вторично, ниже офѣнки, движимое имущество Юлія Целма, состоящее изъ школьных партъ, мебели, занавѣсей и проч., офѣненное на сумму 190 руб.

II
Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 11 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 13 июня 1906 г., съ 10 час. утра, в гор. Ригѣ, по Александровской улицѣ № 17, будетъ продаваться движимое имущество Потребительнаго общества служащихъ въ государственныя и общественныя учрежденія гор. Риги, состоящее изъ разнаго колониальнаго товара, лавочной обстановки, вѣсовъ и проч., офѣненное на сумму 126 р. 89 коп.

III
Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 12 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 20 июня 1906 г., съ 10 час. утра, в гор. Ригѣ, въ Царскомъ саду, в домѣ городского садового управленія, будетъ продаваться движимое имущество Вольфганга Кампрата, состоящее изъ мебели, портьеръ и проч., офѣненное на сумму 157 р. Опись, офѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1151, 1160, 1154.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участ. г. Риги,

Шимкевичъ,
жит. в г. Ригѣ, по Суворовской ул., в домѣ под № 4, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I
12 июня 1906 года, в 10 час. утра.

Принадлежащее Моисею Зельману, заключающееся въ бумагорѣзной машинѣ и золоченномъ прессѣ, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Герману Рабиновичу въ суммѣ 350 руб., офѣненное въ 350 руб.

Продажа будетъ производиться в гор. Ригѣ, во 2 участѣ Городской части, по Парковой улицѣ, в домѣ под № 1, кв. 35.

II
19 июня 1906 года, в 10 час. утра.

Принадлежащее Юліусу Розенбауму, заключающееся въ разныхъ щеткахъ и зеркалахъ, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго фирмѣ „Флемингъ и Ко.“ въ суммѣ 173 руб. 13 коп., офѣненное въ 163 руб.

Продажа будетъ производиться в гор. Ригѣ, в 1 участѣ Городской части, по мал. Кузнечной улицѣ, в домѣ под № 25, въ торговлѣ.

III
27 июня 1906 года, в 10 час. утра.

Принадлежащее Юліусу Розенбауму, заключающееся въ малярныхъ кистяхъ, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Гиршу Левину въ суммѣ 221 руб. 65 коп., офѣненное въ 225 руб.

Продажа будетъ производиться в гор. Ригѣ, в 1 участѣ Городской части, по мал. Кузнечной улицѣ, в домѣ под № 25, въ торговлѣ.

Опись, офѣнку и продаваемыя имущества можно смотрѣть въ день продажи. № 1095, 1096, 1075.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
Усвечевъ,

жит. в городѣ Ригѣ, по Парковой улицѣ № 1 а, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 3 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 16 июня 1906 года, съ 10 час. утра, в гор. Ригѣ, Московской части 1 участка, по Тургеневской улицѣ, в домѣ № 11, будетъ продаваться движимое имущество Шалъ Эмштейна, состоящее изъ мебели, офѣненное на сумму 205 руб.

Опись, офѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 912.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Павловичъ,

жительствовающій в гор. Ригѣ, по Дерптской улицѣ, в домѣ под № 53 а, кварт. 20, объявляетъ, что въ залѣ засѣданій гражданскаго отѣленія Рижскаго окружнаго суда, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I
5 августа 1906 г., в 10 час. утра.

Принадлежащее женѣ крестьянина Христинѣ Густовой Сталге, урожд. Траубергъ, находящееся в гор. Ригѣ, въ III ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 1233, II Московской части, 2 квартала, по Тульской ул., за полиц. № 377 (группы 46 № 52), и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ, съ жилымъ домомъ, — на удовлетвореніе

претензии купца Луи Эдельберга на сумму 1160 руб.

На имѣнии лежатъ, кромѣ означенной претензии, ипотечные долги на сумму 1400 руб.

Имѣние это оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

II

2 декабря 1906 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Яну Корфу, находящееся въ гор. Ригѣ, въ III ипот. округѣ, за крѣпостнымъ № 2043, въ 4 кварталѣ Московской части, по Звѣздочной и Августовской улицамъ, за полиц. № 653 (группы 36 № 26), и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ, съ возведенными на немъ постройками, — на удовлетвореніе претензій Рижскаго ипотечнаго общества на сумму 8000 руб. съ проц. и судебн. изд.

На имѣнии лежатъ, кромѣ означенныхъ претензій, ипотечные долги на сумму 8000 руб.

Имѣние это оцѣнено для публичной продажи въ 9200 руб.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Торги на вышеозначенныя имѣнія начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ ихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которые устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1152, 1015.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда

Данилкѣ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Столбовой улицѣ, въ д. № 51, объявляетъ, что 12 августа 1906 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее крестьянину Яну Броцу, находящееся въ Вольмарскомъ уѣздѣ, Лифляндской губерніи, и заключающееся въ крестьянск. усадьбѣ „Клетнекъ“, за крѣпостн. № 3638, стоимостью 25 талеровъ 40 грошей, выдѣленной изъ дворянскаго имѣнія Вильзенгофъ, обнимающей 34,49 дес. удобной и 10,80 десят. неудобной земли, — на удовлетвореніе претензій Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, за неплатежъ послѣднему срочныхъ взносовъ по ссудѣ въ суммѣ 2500 руб.

На имѣнии лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумму 1300 руб.

Имѣние это оцѣнено для публичной продажи въ 3750 р., по торгѣ, согласно 1871 ст. уст. гражд. судопр., начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы преимущественныхъ требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

II

Принадлежащее крестьян. Югану Пагасту, находящееся въ Вольмарскомъ приходѣ, Вольмарскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, и заключающееся въ подмызкѣ „Морицгофъ“, за крѣпостнымъ № 458, состоящимъ въ полной собственности владѣльца, выдѣленнымъ изъ дворянскаго вотчины Замокъ-Мояня, — на удовлетвореніе

претензій Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго общества, за неплатежъ послѣднему срочныхъ взносовъ по ссудѣ въ суммѣ 6600 руб.

На имѣнии лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумму 6100 руб.

Имѣние это оцѣнено для публичной продажи въ 9900 р., по торгѣ, согласно 1871 ст. уст. гражд. судопр., начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы преимущественныхъ требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которые устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подѣ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 2 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 2052, 2058.

Судебный приставъ
С.-Петербургскаго окружнаго суда
Массальскій,

жит. Московской части, 4 участка, по Клиньскому просп. и Можайской улицѣ д. № 6/24 симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій Бѣлопольскаго мѣщанина Александра Митрофановича Годованникова, съ Тихвинскаго мѣщанина Ивана Петрова Дмитріева въ суммѣ 470 руб. 75 коп. съ проц. на 100 руб. съ 20 августа, на 170 руб. 75 коп. съ 20 июля и на 200 руб. съ 10 июля 1904 г. по день уплаты, судебныхъ и за веденіе дѣла издержекъ и за протестъ векселя 35 руб., по исполнительному листу С.-Петербургскаго столичнаго мирового судьи 31 уч. отъ 25 октября 1904 г. за № 2152, будетъ производиться 23 сентября 1906 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при X отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа, съ перваго торга недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Тихвинскому мѣщанину Ивану Петровичу Дмитріеву, заключающагося въ деревянномъ двухъ-этажномъ домѣ и землею 33 кв. саж., состоящаго въ г. Петербургѣ, Выборгской части 3-го Охтенскаго участка, на углу Средне-Охтенскаго проспекта и Канторской улицы подѣ поземельскими №№ 30—48. Имѣние это заложено у Василия Голубинскаго на $\frac{1}{4}$ 1500 руб. на годъ за 10% по закладной 31 июля 1897 г. и $\frac{1}{8}$ часть его же Голубинскаго 1500 руб. на одинъ годъ 10% по закладной 31 июля 1897 г. и залогъ на $\frac{1}{8}$ частей у Франциска Голубинской 3500 руб. на одинъ годъ 10% годовыхъ по закладной 4-го ноября 1899 г., каковая сумма обезпечивается правомъ на $\frac{1}{8}$ частей им. подѣ №№ 30—27 2500 руб. и $\frac{1}{8}$ часть 1000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 6500 руб. № 1014.

Лифляндскій
Вице-Губернаторъ Яв. Вологовской.

Секретарь Остроуховъ.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Публикація.

Контора Рижской Артели Посельныхъ съ 1 июня 1906 года перемѣщена на Крѣпостную ул. № 28 а, д. барона Бориса Волфа-Стомерзее. Телефонъ № 843.

Правленіе.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Правленіе судо-сберегательн. кассы Рижскихъ ремесленниковъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что

Вкладная книжка

сей кассы отъ 2-го апрѣля 1905 года за № 5657, выданная на имя Мартина Юрева Юрьянъ, заявлена

утерянной

и по истеченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія сего объявленія, взаимнѣ таковой будетъ выдана новая книжка, а утерянная будетъ считаться уничтоженной.

Вдова кол. ассессора Матильда Резлеръ симъ объявляетъ объ утратѣ покойнымъ ей мужемъ Карломъ Резлеромъ указа объ отставкѣ, выданнаго изъ Рижскаго почтово-телеграфнаго округа въ 1897 г. (число и № неизвѣстны) и проситъ считать таковой недействительнымъ. Рига, 1 июня 1906 г.

Матильда Резлеръ.

Объявленіе.

Правленіе Акціонернаго Общества „Гергардъ и Гей“ симъ объявляетъ, что накладныя Голованевскъ—Рига за № 827, Лукьяновъ—Рига за № 2507 и Курганъ—Рига за № 819 нѣтъ утеряны, почему объявляетъ таковыя недействительными. г. Рига, 29 мая 1906 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Акціонерное Общество

Рижскихъ Трамваевъ

Балансъ

на 31 декабря 1905 года.

АКТИВЪ.	Руб.	К.
Стоимость трамвайнаго соору- женія	4,412,783	51
Регулированіе Каролининской улицы	165,725	94
Залогъ въ Рижской Городской кассѣ	88,000	—
Касса	3,588	10
Причитающіеся по цѣннымъ бумагамъ проценты	3,941	90
Материалы	92,019	26
Дебиторы	4,771	35
Нереализованныя $4\frac{1}{2}\%$ облиг.	263,500	—
Процентныя бумаги	398,860	—
Залоги въ проц. бумагахъ	40,000	—
Счетъ ликвидаціи конно-же- лѣзныхъ дорогъ	254,922	26
Всего	5,728,112	32

ПАССИВЪ.	Руб.	К.
Складочный капиталъ	3,120,000	—
$4\frac{1}{2}\%$ облигаций	1,443,000	—
Проц. по $4\frac{1}{2}\%$ облигациямъ	9,802	50
Кредиторы	366,115	54
Неустрабованный дивидендъ	871	88
Погашеніе акціонерн. капитала	240,468	76
Погашеніе облигаций, займа	24,250	—
Возобновительный фондъ	336,299	54
Погашеніе счета ликвидаціи конно-жел. дор.	12,750	54
Заласный капиталъ	19,838	64
Государственный сборъ	20,851	82
Залоги членовъ Правленія	40,000	—
Дивидендъ	93,600	—
Остатокъ прибыли	263	10
Всего	5,728,112	32

Отчетъ утверждѣнъ общимъ собраніемъ 29 апрѣля 1906 года.

Дивидендъ по 7 руб. 50 $\frac{1}{2}$ к. на акцію выплачивается въ Правленіи Общества въ гор. Ригѣ.

Выбывающіе, на основаніи § 22 устава, изъ состава правленія члены правленія Е. Шварцъ и кандидатъ въ члены правленія д-ръ А. ф. Бюнгнеръ избраны общимъ собраніемъ на тѣ-же должности.

Правленіе.

ОТЧЕТЪ

похоронной и вспомогательной кассы подмастерьевъ цырульниковъ и парикмахеровъ въ гор. Ригѣ за 1905 годъ.

Руб. К.

Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала	2200 —
Спеціальн. капитала	800 17
Расходнаго капитала	32 56
Въ теченіе 1905 г. поступило:	
Вступныхъ взносовъ	8 —
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	53 76
Разныхъ поступленій, а именно:	
Проц. съ сберегательн. книжки	30 72
Расходнаго	61 84

Всего: проц. бумаг. . 3032 73
наличными деньгами . 184 31

РАСХОДЪ.

Пособія на леченіе болѣзни	38 20
Содержаніе врач.	40 50
На канцелярскіе расходы	6 —
На наемъ помѣщенія	15 25
Разныхъ расходовъ	30 —
Къ 1 января 1906 г. состоятъ:	
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала	2200 —
Спеціальнаго капитала	770 89
Заласнаго капитала	54 36
Расходнаго капитала	61 84

Всего: проц. бумаг. . 3032 73
наличными деньгами . 184 31

Отчетъ сей утверждѣнъ общимъ собраніемъ членовъ кассы 8 февраля 1906 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Вѣснаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1905 годъ.

Руб. К.

Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала	168 —
Расходнаго капитала	8 56
Въ теченіе 1905 г. поступило:	
Вступныхъ взносовъ членовъ	10 50
Всего: проц. бумаг. . 168 —	
наличными деньгами	19 06

РАСХОДЪ.

Жалованье письмоводителю	6 —
На канцелярскіе расходы	3 63
За напечатаніе отчета за 1904 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3 38
Къ 1 января 1906 г. состоятъ:	
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала	168 —
Расходнаго капитала	6 05
Всего: проц. бум. . 168 —	
наличными деньгами	19 06

Отчетъ сей утверждѣнъ общимъ собраніемъ 4 февраля 1906 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Ново-Отепеснаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1905 годъ.

Руб. К.

Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	
Запаснаго капитала:	
проц. бумагами	811 42
наличными деньгами	45 33
Въ теченіе 1905 г. поступило:	
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	59 59
Всего: проц. бумаг. . 811 42	
наличными деньгами	104 92

РАСХОДЪ.

Жалованье письмоводителю	10 —
За напечатаніе отчета за 1904 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3 27
Къ 1 января 1906 г. состоятъ:	
Запаснаго капитала:	
проц. бумагами	811 42
наличными деньгами	91 65
Всего: проц. бум. . 811 42	
наличными деньгами	104 92
Отчетъ сей утверждѣнъ общимъ собраніемъ 27 января 1906 г.	

ПРАВЛЕНІЕ.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.